

**Smlouva o výpůjčce**

<b>Doba výpůjčky</b>	<b>18. 04. 2017 – 10. 11. 2017</b>	
<b>Prodlouženo do (datum):</b>	<b>Č.j. / Ze dne</b>	<b>Podpis</b>
<b>Vráceno dne / Převzal (podpis)</b>		

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavírají:

**Židovské muzeum v Praze Praha 1, U Staré školy 1,3 zájmové sdružení právnických osob, zapsáno v registru sdružení vedeném Úřadem městské části Praha 1 dne 30.9.1994, reg. č. 56/94 IČO: 60 45 92 63 zastoupené ředitelem Leo Pavlátem na straně jedné (dále půjčitel)**

a

**Městská knihovna Kolín**

*(jméno / název)*

**Husova 69, 280 02 Kolín I.**

*(bydliště / sídlo)*

**61883425**

*(IČO)*

**Mgr. Pavlem Kárníkem**

*zastoupen (jméno)*

na straně druhé (dále jen vypůjčitel)

podle § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění tuto

**smlouvu o výpůjčce.**

**I.**

1.1 Touto smlouvou půjčitel půjčuje vypůjčiteli sbírkové předměty uvedené v seznamu, který je součástí této smlouvy. Sbírkové předměty jsou v seznamu označeny pořadovým číslem, inventárním číslem, názvem předmětu nebo jeho popisem, označením materiálu s uvedením pojistné ceny předmětu. Podpisem na seznamu zapůjčených sbírkových předmětů potvrzuje vypůjčitel, že předměty tam uvedené převzal.

1.2 Místem převzetí je: **Židovská synagoga v Kolíně, Na Hradbách čp. 53, Kolín**

1.3 Vypůjčitel je oprávněn a povinen užívat zapůjčené sbírkové předměty pouze za účelem: **výstavním**

v místě: **Židovská synagoga v Kolíně, Na Hradbách čp. 53, Kolín**

1.4 Doba výpůjčky: **18. 04. 2017 – 10. 11. 2017**

## II.

2.1 Vypůjčitel se zavazuje bezpodmínečně sbírkové předměty půjčené podle této smlouvy vrátit nejpozději do **10. listopadu 2017**, a to v sídle půjčitele a v jeho pracovní době.

## III.

3.1 Vypůjčitel je povinen:

3.1.1 užívat zapůjčené sbírkové předměty řádně a v souladu s účelem, ke kterému byly zapůjčeny, způsobem odpovídajícím jejich společenskému, historickému a kulturnímu významu;

3.1.2 chránit zapůjčené sbírkové předměty před poškozením, ztrátou, odcizením, zničením či zneužitím, a za tím účelem učinit veškerá potřebná opatření, zejména opatření bezpečnostní;

3.1.3 zajistit, aby zapůjčené sbírkové předměty byly umístěny ve vhodném prostředí, viz. čl. VII., odst. 7.3. smlouvy (z hlediska teploty, vlhkosti, prašnosti, světelnosti apod.);

3.1.4 ctít vazbu zapůjčených předmětů k judaismu a předcházet nebo zamezit ve výstavním prostoru souběžnému vystavení s předměty jasně symbolizujícími nebo deklarujícími hodnoty jiného náboženského okruhu případně předměty navozujícími na jiném základě souvislost, jež by v dané expozici či širším kontextu mohla znamenat poškození, zneuctění či snížení vypovídací hodnoty, symboliky a dalších významů, které zapůjčená judaika reprezentují a sdělují. V případě speciálních výstavních projektů průřezových, čerpajících například z různých náboženských tradic, je předem třeba dohodnout způsob zařazení a vystavení zapůjčených judaik v daném kontextu;

3.1.5 oznamovat půjčiteli veškeré rozhodné skutečnosti, týkající se zapůjčených sbírkových předmětů a jejich užívání (poškození, ztráta, zničení apod.), a to okamžitě poté, kdy tyto skutečnosti nastanou;

3.1.6 v případě, že dojde ke změně místa, kde se sbírkové předměty nacházejí (viz čl. V. odst. 5.2. smlouvy) nebo kdykoliv na požádání půjčitele je vypůjčitel povinen ihned sdělit půjčiteli údaje o místě, kde se sbírkové předměty nacházejí, v jakém stavu, popř. další údaje, které si půjčitel vyžádá, a na žádost půjčitele mu umožnit prohlídku půjčených předmětů.

## IV.

4.1 Po dobu převzetí sbírkových předmětů do jejich vrácení půjčiteli (doba výpůjčky) nese vypůjčitel odpovědnost za škodu vzniklou na sbírkových předmětech.

4.2 Vypůjčitel je povinen:

- v případě, že celková pojistná částka sbírkových předmětů uvedená v seznamu, který je součástí této smlouvy bude menší než 1.000.000 Kč: zajistit uzamčení objektu v němž budou během výpůjčky sbírkové předměty umístěny, zajistit vchodové dveře bezpečnostním uzamykacím systémem s

- bezpečnostní vložkou, prosklené části objektu (dveře, okna) v přízemí opatřit bezpečnostní fólií o síle min. 250 mikronů nebo funkční mříží nebo instalovat v objektu systém EZS (elektronický zabezpečovací systém) s vyvedením signálu do venkovní zvukové sirény;
- v případě, že celková pojistná částka sbírkových předmětů uvedená v seznamu, který je součástí této smlouvy bude v rozmezí 1.000.000 – 2.000.000 Kč: zajistit uzamčení objektu v němž budou během výpůjčky sbírkové předměty umístěny, zajistit vchodové dveře bezpečnostním uzamykacím systémem s bezpečnostní vložkou a přídatným bezpečnostním zámekem, v objektu instalovat systém EZS s vyvedením signálu do venkovní zvukové sirény a zároveň do místa s trvalou obsluhou;
  - v případě, že celková pojistná částka sbírkových předmětů uvedená v seznamu, který je součástí této smlouvy bude větší než 2.000.000 Kč: zajistit uzamčení objektu v němž budou během výpůjčky sbírkové předměty umístěny, zajistit vchodové dveře bezpečnostním uzamykacím systémem s bezpečnostní vložkou a přídatným bezpečnostním zámekem, v objektu instalovat systém EZS s vyvedením signálu do venkovní zvukové sirény a zároveň do místa s trvalou obsluhou a na PCO (pult centrální ochrany) policie nebo soukromé bezpečnostní služby. Během provozní doby musí být v objektu přítomna fyzická ostraha.
- 4.3 Vypůjčitel je dále povinen zabezpečit prostory dle případných dalších požadavků půjčitele v případě, že to bude vyžadovat charakter zapůjčovaných sbírkových předmětů nebo charakter objektu, v němž budou během výpůjčky sbírkové předměty umístěny.
- 4.4 Půjčitel si vyhrazuje právo upravit pojistné částky při změnách na mezinárodním trhu s uměleckými předměty. O úpravě pojistných částek vyrozumí písemně vypůjčitele, pro něhož je změna závazná.

## V.

- 5.1 Vypůjčitel nesmí bez předchozího písemného souhlasu půjčitele jakýmkoli způsobem přenechat zapůjčené sbírkové předměty do užívání jinému, ani je – s výjimkou dopravy – světit třetím osobám.
- 5.2 Vypůjčitel nesmí bez předchozího písemného souhlasu půjčitele zapůjčené sbírkové předměty umístit na jiném než sjednaném místě, ledaže je to nezbytně nutné k odvrácení hrozící škody na zapůjčených sbírkových předmětech.
- 5.3 Vypůjčitel bere na vědomí, že zhotovování kopií a replik sbírkových předmětů či jejich použití na jakékoliv jiné účely podléhá zásadně písemnému souhlasu půjčitele, jinak jde o porušení reprodukčních práv.
- 5.4 Jakékoliv reprodukce pro katalog výstavy i další publikace k výstavě poskytne půjčitel vypůjčiteli proti úhradě, pokud se půjčitel a vypůjčitel nedohodnou jinak. S výjimkou celkových fotografických záběrů výstavy nesmí vypůjčitel jakýmkoli jiným způsobem reprodukovat zapůjčené předměty ani nesmí umožnit jakékoliv reprodukce předmětů či jejich zveřejňování dalším osobám.
- 5.5 Vypůjčitel je povinen v katalogu i všech dalších publikacích spojených s výstavou, výstavních štítcích (popiskách) a všech případných dalších informačních formách, jakož i při jakémkoli zveřejnění reprodukcí zapůjčených předmětů, které se děje na základě nezbytné předchozí písemné dohody s půjčitelem, uvést, že předměty pocházejí z majetku půjčitele - tedy Židovského muzea v Praze.
- 5.6. Není-li stanoveno jinak, vypůjčitel předá půjčiteli dva bezplatné výtisky veškerých publikací vydaných k výstavě. S ohledem na počet a charakter zapůjčovaných předmětů si půjčitel vyhrazuje právo stanovit vyšší nárok na počet bezplatných výtisků.
- 5.7 Smluvní strany sjednávají smluvní pokutu pro případ porušení odstavce 5.5 ve výši trojnásobku pojistné částky zapůjčených předmětů.

## VI.

- 6.1 Způsob balení, způsob transportu a transportní firmu určuje půjčitel. Pokud se půjčitel a vypůjčitel nedohodnou jinak, nese veškeré náklady na balení předmětů a transport tam i zpět vypůjčitel. Zapůjčované předměty jsou doprovázeny při transportu tam i zpět kurýrem, pracovníkem půjčitele, který je přítomen vybalování, kontrole stavu předmětů a jejich instalaci a před zpětným transportem je přítomen deinstalaci předmětů, kontrole jejich stavu a balení.
- 6.2 Lhůtu pobytu kurýra stanoví půjčitel s ohledem na množství a charakter zapůjčovaných předmětů a místo, kam jsou předměty zapůjčeny. Pokud se půjčitel a vypůjčitel nedohodnou jinak, hradí cestu, ubytování a diety vypůjčitel.
- 6.3 Pokud se jedná o zápůjčku menšího rozsahu či významu, může půjčitel upustit od vyslání kurýra. Převzetí a předání předmětů se v takovémto případě řídí následujícím režimem:
- vypůjčitel pověří vlastnímu kurýra doprovodem zapůjčených předmětů k transportu tam i zpět;
  - v případě, že vypůjčitel nevyšle kurýra k doprovodu zásilky přepravované určenou transportní firmou, probíhá transport bez doprovodu, avšak riziko nese vypůjčitel, neboť přepravce neručí za obsah přepravované zásilky.

## VII.

- 7.1 Vypůjčitel je povinen zacházet s vypůjčenými předměty po celou dobu výpůjčky s maximální péčí a učinit všechna opatření, aby zabránil jakémukoliv poškození, zničení nebo ztrátě. Výstavní prostory musí být připraveny a uklizeny před vybalováním předmětů, aby předměty mohly být přímo instalovány na určené místo. Ve výjimečných případech, kdy z vážných důvodů není možno tuto podmínku splnit, musí mít vypůjčitel k dispozici vhodné depozitní prostory k přechodnému uložení předmětů, dle čl. VII., odst.7.3.
- 7.2 Na zapůjčených předmětech nesmí být činěny žádné úpravy ani restaurátorské zásahy.
- 7.3 Všechny výstavní prostory a depozitní prostory musí mít zajištěny optimální podmínky, kterými se rozumí deponování (uložení) předmětů v bezprašném a nekuřáckém prostředí při zajištění stabilních klimatických podmínek v rozmezí hodnot teploty 18–20 °C ( $\pm 2$  °C) a relativní vlhkosti 45–55 % ( $\pm 2$  %). Viz příloha č. II.  
Hladina světla ve výstavních prostorech nesmí překročit hodnotu 200 luxů, přičemž předměty, jejichž materiálem je textil, papír nebo jiné citlivé materiály nesmějí být vystaveny působení denního světla. Hladina přímého umělého osvětlení těchto předmětů je stanovena na 50 luxů (není-li v odstavci 7.7 uvedeno jinak).  
V závislosti na povaze a citlivosti konkrétního předmětu může vypůjčitel určit specifický režim zacházení (viz odst. 7.7).
- 7.4 Aktuální stav předmětu a podmínky pro zacházení s předmětem po dobu zápůjčky (specifika instalace, manipulace, balení a transportu) jsou zachyceny v Protokolu o stavu (tzv. Condition Report), jenž je vypracován ke každému předmětu zvlášť a potvrzen oběma stranami (příp. pověřenými zástupci obou stran) při fyzickém převzetí předmětu.  
Půjčitelem stanovené podmínky, zaznamenané v Protokolu o stavu, jsou závazné. Vypůjčitel (příp. pověřený zástupce) svým podpisem Protokolu o stavu při převzetí předmětu stvrzuje, že byl srozuměn s aktuálním stavem předmětu a že bude podmínky uvedené v Protokolu o stavu respektovat. Vypůjčitel se tímto zavazuje v Protokolu o stavu řádně uvést a případně zvláštní přílohou dokumentovat jakékoli změny ve stavu zapůjčeného předmětu, které nastaly během zápůjčky (viz odst. 7.8).
- 7.5 Vypůjčitel je povinen provádět každodenní měření klimatu ve všech výstavních prostorech, v nichž jsou umístěny předměty z majetku půjčitele, a výsledky těchto měření pravidelně jednou měsíčně zasílat půjčiteli.
- 7.6 Veškeré zapůjčené předměty (pokud není dohodnuto jinak) musí být umístěny ve vitrínách a navíc předměty drobných rozměrů a předměty z křehkých nebo citlivých materiálů musí být umístěny v uzamykatelných

vitřinách na podložkách bez vibrace. V případě, že to vyžaduje charakter předmětu (specifický režim při zacházení s předmětem, viz odst. 7.7), musí být vitřiny vybaveny vlastním klimatizačním zařízením a měřičem se zařízením pro zápis naměřených hodnot.

- 7.7 Je-li nutno dodržovat specifický režim při zacházení s předmětem, určí ho půjčitel. Viz příloha č. II.
- 7.8 V případě, že by došlo k jakémukoliv změně parametrů, specifikovaných v odst. 7.3 nebo jakémukoliv změně stavu, poškození, zničení nebo ztrátě předmětu, musí vypůjčitel okamžitě písemně informovat půjčitele. V případě změny stavu nebo poškození předmětu stanoví půjčitel rovněž písemně další postup, který je pro vypůjčitele závazný.
- 7.9 V případě, že vypůjčitel nedodrží ustanovení odst. 7.8, je povinen zaplatit půjčiteli smluvní pokutu ve výši 1 % z celkové pojistné částky zapůjčených předmětů za každý den ode dne porušení povinnosti až do dne, kdy bude s půjčitelem dohodnut další postup nebo kdy dojde k nápravě.

## VIII.

- 8.1 Vypůjčitel je povinen dopravit zapůjčené sbírkové předměty na místo určené půjčitelem ve výzvě, jinak do sídla půjčitele, bez zbytečného odkladu po doručení výzvy k vrácení zapůjčených sbírkových předmětů. Výzvou k vrácení zůstávají povinnosti vypůjčitele nedotčeny, s výjimkou povinnosti zapůjčené sbírkové předměty užívat. V případě, že vypůjčitel sbírkové předměty neužívá v souladu s touto smlouvou, vzniká půjčiteli právo požadovat navrácení předmětů.
- 8.2 Zaplacením smluvní pokuty nezaniká povinnost vypůjčitele k úhradě ostatních nároků. Stejně tak není dotčeno právo půjčitele na náhradu škody, a to i ve výši přesahující smluvní pokutu.
- 8.3 Je na rozhodnutí půjčitele, jakým způsobem ošetří za svou instituci rizika, vyplývající z nedodržení podmínek výpůjční smlouvy. Vypůjčitel bere na vědomí, že v případě pojistné události, která nastane v důsledku jeho nedbalosti nebo v důsledku hrubého porušení podmínek výpůjční smlouvy, může pojistitel půjčitele požadovat náhradu pojistného plnění po vypůjčiteli.

## IX.

- 9.1 Tuto smlouvu lze změnit dohodou dvou smluvních stran v písemné formě, nebo způsobem a za podmínek stanovených touto smlouvou nebo zákonem. Písemný návrh na prodloužení lhůty k vrácení zapůjčených sbírkových předmětů musí být půjčiteli doručen nejpozději do 30ti dnů před uplynutím sjednané lhůty. Je však výhradně věcí půjčitele, zda žádosti vyhová.
- 9.2 Právní vztahy stran této smlouvy, jakož i projednávání případných sporů, se řídí právem České republiky a soudem příslušným je soud v místě půjčitele. Ve věcech neupravených touto smlouvou se použijí ustanovení občanského zákoníku České republiky.
- 9.3 Tato smlouva včetně příloh je vyhotovena ve dvou stejnopisech, které mají platnost originálu. Po podpisu smlouvy obdrží každá strana jedno vyhotovení.
- 9.4 Tato smlouva je jediným a pravým projevem svobodné vůle stran učiněným určitě a vážně, na důkaz čehož strany připojují své podpisy.

V Kolíně dne 31. 3. 2017

V Praze dne 23. 3. 2017

## Seznam sbírkových předmětů

Poř. č.	Inv. č.	Název, specifikace	Pojistná cena
1.	004.021	<p><b>Koruna na Tóru</b>  Vídeň, 1835, mistr IW  <u>Popis:</u> <i>stříbro, tepáno, cizelováno, původně částečně zlaceno</i>  <i>Oblouková koruna na Tóru s šesti oblouky. Obroučka ve spodní části hladká, ohraničená provazci, v horní části s cizelovaným rostlinným ornamentem a prořezáváním. Oblouky s cizelovaným rostlinným ornamentem, v místě jejich křížení je přisazena vrcholová uzavřená korunka s dvěma prořezy, zakončená šiškou. Koruna byla původně selektivně zlacena, zlacení je z velké části setřeno. Značeno úřední a mistrovskou značkou.</i>  <u>Rozměry:</u> <i>výška 495 mm, průměr 325 mm</i></p>	250.000,- Kč
2.	004.053	<p><b>Štít na Tóru</b>  Vídeň, 1833, mistr AW  <u>Popis:</u> <i>stříbro, tepáno, cizelováno</i>  <i>Štít na Tóru obdélného základního tvar, v horní části završený stlačeným obloukem. Po stranách štítu dva sloupy s naznačeným tordováním, na jejichž hlavicích stojí lvi přidržující uzavřenou korunu. Pod korunou jsou umístěny desky desatera s podstavcem, dole schránka na výměnné destičky. Ke spodnímu okraji jsou přivěšeny dva trojúhelníkové nápisové štítky, prostřední štítek se nedochoval. Hebrejský dedikační nápis ve spodní části štítu: "Zhotoveno z peněz spolku Raši [prostřednictvím] HRR Jechezkel Altschula a HRR Tevla Chajima Porgese". Značeno úřední a mistrovskou značkou na postamentech sloupů.</i>  <u>Rozměry:</u> <i>výška 264 mm, šířka 205 mm, tloušťka v nejširším místě 20 mm</i>  <u>Stav:</u> <i>střední přívěsný štítek chybí.</i></p>	220.000,-Kč
3.	004.024	<p><b>Ukazovátko na Tóru</b>  Vídeň, po 1871, mistr PN (?) <u>Popis:</u>  <i>stříbro, tepáno, lito</i>  <i>Litá ukazovací ručka s napřaženým ukazováčkem, oddělená od těla náznakem manžety. Ukazovací část kuželovitá, s tepanou dvojitou spirálou rozdílné šířky, oddělená od úchopové části kulovitým ořechem. Úchopová část čtyřhranná, zakončená kulovitým ořechem s očkem pro řetízek a krátkým závěsným řetízem z oválných oček. Na úchopové části jednořádkový hebrejský dedikační nápis se jménem dárce: David Freund z Cerhenic. V polovině délky úchopové části nárazová trhlina, menší rozvětvená, trhlinky rovněž na středovém ořechu. Značeno shora na zápěstí ručky vídeňskou úřední značkou po 1872 a mistrovskou značkou PN (?) v obdélníku.</i>  <u>Rozměry:</u> <i>délka 309 mm, průměr 28 mm.</i></p>	30.000 Kč
4.	176.910	<p><b>Synagogální pokladnička</b>  Kolín, počátek 19. stol., výrobcem neznačeno  <u>Popis:</u> <i>opuka, železo, polychromováno</i>  <i>Kvádrotvá kamenná pokladnička s přisazenou zadní stěnou. Prostor pro mince je z horní strany uzavřen čtvercovým víkem z železného plechu s petlicí, zadní stěna je završena půlkruhovým obloukem a vyhloubena do výklenku. Uvnitř výklenku obdélná nápisová páska s hebrejským nápisem. Nepatrné zbytky původní polychromie. Hebrejská písmena na zadní straně jsou zkratkou biblického přísloví „Dar v skrytu utišíje hněv“.</i>  <u>Rozměry:</u> <i>výška 430 mm, šířka 250 mm, hloubka 230 mm</i></p>	130.000,-Kč

## Seznam sbírkových předmětů

Poř. č.	Inv. č.	Název, specifikace	Pojistná cena
5. 000.019		<b>Plášťik na Tóru</b> Čechy, 1852 <u>Popis:</u> <i>samet, hedvábí, příze, výšivka</i> Hebrejský nápis: „ <i>Toto daroval BBCh [“hlava významné rodiny”] KH Jissachar, syn KH Jehudy Maye ze Starého Kolína, roku 612 p. m. p. (=1852).</i> “ <u>Rozměry:</u> <i>výška 750 mm, šířka 450 mm</i>	<b>390.000,-Kč</b>
<b>Celková pojistná částka</b>			<b>1.020.000 Kč</b>

Převzal dne:

Podpis:

Vráceno dne:

Jméno a podpis pracovníka ŽMP: